

## 第2章

---

### APEC新潟会合の開催



# 1 会合内容

## (1) 10月15日(金)

### ① 到着・歓迎プログラム

#### ① 到着

##### ア 到着日

平成22年10月13日(水)～16日(土)

##### イ 場所

新潟駅、新潟空港

##### ウ 各エコノミー代表団など新潟到着一覧

エコノミー・国際機関名	到着日	到着場所	経由地
オーストラリア	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
ブルネイ	10月15日(金)	新潟空港	中部国際空港
カナダ	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
チリ	10月14日(木)	新潟駅	成田空港
中国	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
中国香港	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
インドネシア	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
韓国	10月15日(金)	新潟駅	羽田空港
マレーシア	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
メキシコ	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
ニュージーランド	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
パプアニューギニア	10月16日(土)	新潟駅	成田空港
ペルー	10月13日(水)	新潟空港	—
フィリピン	10月14日(木)	新潟駅	成田空港
ロシア	10月14日(木)	新潟空港	—
シンガポール	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
チャイニーズ・タイペイ	10月14日(木)	新潟駅	成田空港
タイ	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
米国	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
ベトナム	10月14日(木)	新潟駅	成田空港
FAO	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
WFP	10月15日(金)	新潟駅	羽田空港
IFAD	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
WB	10月14日(木)	新潟空港	—
UNCTAD	10月16日(土)	新潟駅	成田空港
ADB	10月15日(金)	新潟駅	成田空港
APEC	10月15日(金)	新潟空港	—
ABAC	10月15日(金)	新潟駅	—

#### ② 歓迎プログラム

##### ア 実施主体

協議会

##### イ 実施日

平成22年10月14日(木)・15日(金)

##### ウ 場所

新潟駅、新潟空港

##### エ 出迎え

にいがた観光親善大使、トッキッキ、ボランティア、支援職員、リエゾン

### ② アクレディテーションデスク

##### ア 実施主体

農林水産省

##### イ 実施日

平成22年10月14日(木)～17日(日)

##### ウ 場所

万代島ビル1階

##### エ 内容

IDの発給、コングレスバッグの配布など

### ③ 昼食

##### ア 日時

平成22年10月15日(金) 正午～午後1時30分

##### イ 場所

ホテル日航新潟30階鳳凰・鶴

##### ウ 形式

ビュッフェ

##### エ 参加者

(ア) 鳳凰：閣僚など  
(イ) 鶴：国際機関の代表者など

### ④ 政府・協議会共催歓迎レセプション

##### ア 実施主体

農林水産省・協議会の共催

##### イ 日時

平成22年10月15日(金) 午後6時30分～9時10分

##### ウ 会場

朱鷺メッセ1階ウェーブマーケット

##### エ 参加者

500人

[メインテーブル]

各エコノミー・関係機関代表および関係者、同伴者、知事、市長、県議会議長、市議会議長、ほか

オ プログラム

日本語版と英語版を作成



プログラム日本語版 (表)



プログラム日本語版 (裏)

- (ア) アトラクション① 津軽三味線
- (イ) 農林水産副大臣 (筒井副大臣) あいさつ
- (ウ) 鏡開き/乾杯
- (エ) 新潟県知事あいさつ
- (オ) 新潟市長あいさつ
- (カ) アトラクション② 新潟万代太鼓
- (キ) アトラクション③ 新潟下駄総踊り
- (ク) アトラクション④ 民謡 (新潟甚句)
- (ケ) 締め

カ 主な趣向

- (ア) 食のおもてなし  
地産地消の観点から、新潟自慢の食材をふんだんに使用  
エコノミーの料理や新潟の郷土料理を提供

【料理一覧】

◎冷製料理 Seafood marinade "Cebiche" セビーチェ魚介のマリネ (ペルー)…400食 Spring rolls with chicken, sweet Chile sauce 生春巻き (フィリピン)…400食 "Tacosu" (Beef minced meat and kidney beans) タコス (メキシコ、チリ)…400食 Steamed rice powder Salt Cake with vegetable コシヒカリの米粉を使ったケーキ・サレ…400食 Salad Bar from Niigata Vegetable 県産野菜のサラダバー…400食	◎温製料理 "Chedimi" (leek, onion, and Dry shrimp) 韓国チヂミ…400食 Roast pork honey taste with vegetable 黄金豚の蜂蜜焼ロースト…400食	◎郷土料理コーナー Curry soup Japanese style, Rice Dumpling and vegetable (H) 米粉を使った"すいとん" カレー仕立て…400食 Fried bean curd (H) 栃尾の油揚げ…400食 Rice ball with pickled salmon soy sauce (C) 鮭の焼き漬け入り魚沼産コシヒカリのおにぎり…400食 Braised mixed vegetable from Niigata ☆のっぺ…400食 Mum pickle with soy sauce ☆柿の素のお浸し…400食 Vegetable pickle Japanese style ☆漬けもの (赤カブ、茄子漬、からし漬)…400食 Salmon jerky ☆酒びたし (鮭ジャーキー) …400食	◎デザート Season fruit from Niigata 新潟地産季節のフルーツ飾り盛り…400食 Chef special dessert シェフのおすすめデザートの盛合わせ…200食 Maple bread pudding (メイプルパンブディング他) Coffee コーヒー
--	---	---	---

◎屋台料理 ☆ Slices of raw fish Japanese style 刺身 船盛り…250食 (外) Sushi (Tuna,) にぎり寿司 (日本)…400食 ※ DIM SUM (Shrimp and Pork) 飲茶 (中国)…100食 (H) Beef soup with vegetable from Niigata beef 新潟和牛のボルシチ (ロシア)…100食 (H) Beef steak from Niigata beef 新潟和牛の鉄板焼フィレ40g…400食 (C) Hot dog (Pork) ホットドック (アメリカ)…100食 ※ Rice noodles of seafood ベトナム海鮮フォー (ベトナム)…100食 (H) Seafood miso soup from Niigata style 日本海海の幸のわっぱ煮 (日本)…400食 ☆ Japanese fried food Tennpura (Shrimp, Squid) 天婦羅 (海老、烏賊) (日本)…200食 ※ Satay (Shrimp, White meat fish) サテー (海老、白身魚)…150食 (ブルネイダルサラーム、インドネシア、マレーシア) (H) Skewer (pork and chicken) 串焼きコーナー (越後もち豚、焼き鳥、新潟地鶏) (日本)…150食
---

(イ) アトラクション (演目・出演団体)

"五穀豊穡"をテーマに演舞を構成。会場中央には巨大"櫓"を設置し盆踊りのイメージを演出。フィナーレでは、全出演団体のコラボレーションで盛り上げ、会合関係者も踊りの輪に加わるなど、新潟らしさをアピール

- a 津軽三味線 ・小林史佳さん
- b 太鼓演舞 ・新潟万代太鼓 神龍会
- c 新潟下駄総踊り ・新潟総踊り祭実行委員会
- d 民謡 (新潟甚句) ・新潟市民謡連盟

(ウ) 映像演出

新潟の土地改良や米づくりの変遷を映像で紹介

(エ) 鏡開き

エコノミー・関係機関代表、泉田知事、篠田市長

(オ) オリジナル枳で乾杯

枳に「新潟」の文字と会合のロゴマークを焼き付け  
乾杯酒には「越乃寒梅」を使用 (石本酒造(株)提供)

(カ) 地酒ブース

県内全蔵元 (94 蔵元) の日本酒を提供 (県内94 蔵元×四合瓶各1本、市内15 蔵元×一升瓶各1本)

(キ) その他

魚沼産コシヒカリをはじめ、新潟自慢の農産物などを展示 (JA 提供)



映像演出



法被

【展示した旬の農産物一覧】

米 (コシヒカリ)
米俵 (ディスプレイ用)
さといも
やわ肌ねぎ
ブロッコリー
トマト
大根
人参
きのこ (しいたけ、えのき、エリンギ)
梨 (新高)
おけさ柿
ブドウ
栗
レンコン
かきのもと (食用菊)



乾杯用枱



地酒ブース



農産物展示

(2) 10月16日 (土)

① APEC食料安全保障担当大臣会合

ア 場所

朱鷺メッセ4階マリンホール

イ オープニング

日時 平成22年10月16日(土) 午前9時～9時10分

内容 開会あいさつ、議題採択

ウ セッション1

日時 平成22年10月16日(土) 午前9時10分～午後0時10分  
(コーヒーブレイク 午前10時30分～10時55分)

議題 持続可能な農業の発展

エ セッション2

日時 平成22年10月16日(土) 午後3時～6時

(コーヒーブレイク 午後4時20分～4時45分)

議題 投資、貿易及び市場機能の円滑化

② バイ会談

■ 鹿野農林水産大臣が関係するもの

日時

平成22年10月16日(土) 午前10時37分～10時55分

ロシア スクルインニク 農業大臣

午後1時13分～1時25分

メキシコ マジオルガ 農業・牧畜・農村開発・水産・食料大臣

午後2時5分～2時20分

国連貿易開発会議 (UNCTAD) スパチャイ 事務総長

午後4時20分～4時35分

フィリピン アルカラ 農業長官

③ ワーキングランチ

ア 日時

平成22年10月16日(土) 午後0時30分～2時

イ 場所

朱鷺メッセ4階マリンホール

ウ 内容

司会進行 (筒井農林水産副大臣)

(ア) こども食料大使の歓迎あいさつ

a 関口りょうさん (新潟県小千谷市立岩沢小学校6年)

「農業は世界を救う！」

キ 会場配置図



- b 運天 拓人さん (沖縄県豊見城市立伊良波小学校6年)  
「世界の子供たちが平等に食べていけますように」
- (イ) 飢餓削減活動の趣旨説明 (篠原農林水産副大臣)
- (ウ) 食料安全保障に関する外務省の取り組み (山花外務大臣政務官)
- (エ) スピーチ
  - a 国連貿易開発会議 (UNCTAD) スパチャイ事務総長
  - b 国連世界食糧計画 (WFP) シルバ事務局次長
  - c 国連食料安全保障危機ハイレベル・タスクフォース (HLTF) ナバロ調整官 (ビデオメッセージ)

エ ランチメニュー

当日 (10月16日) は、国連が定める世界食料デー (※①) であることから、飢餓の解消に取り組む「TABLE FOR TWO (※②)」の食事。五穀豊穡にちなみ、五大穀物を使用

メニュー	五大穀物	カロリー
トウモロコシから作ったクスクスのごちそうサラダ仕立て	トウモロコシ	115kcal
たっぷり野菜のスープ		98kcal
こんがり熱々の胚芽パン	小麦	150kcal
ほくほくポテトととろとろチーズのグラタンホワイトソース仕立て	イモ	130kcal
ふわふわ豆腐のハンバーググラタトゥイユソース	豆	242kcal
色とりどりのフルーツゼリー		55kcal
ネリカ米 (試食)	コメ	-
合計		790kcal

- ※①世界食料デー
  - ・世界の食料問題に対する意識を高めることを目的に、1979年に国連が制定
  - ・国連食糧農業機関 (FAO) が1945年10月16日に設立されたことにちなむ。
- ※②TABLE FOR TWO (二人の食卓)
  - ・先進国の人と開発途上国の人が、時間と空間を超え食事を分かちあうというコンセプト
  - ・貧困と肥満という2つの課題を同時に解決することを目指し、ヘルシーメニューの食事代のうち20円が開発途上国の給食一食分として寄付される仕組み

## 4 こども食料大使

食料自給率向上に向けた取り組み「フードアクションニッポン」の一環で農林水産省から任命を受けた2人の「こども食料大使」が、10月16日 (土) 午後0時30分から行われたワーキングランチで、会合参加者に歓迎のあいさつを行った。

### ■あいさつ内容

- ① 関口りょうさん (新潟県小千谷市立岩沢小学校6年生)  
「農業は世界を救う！」

私は新潟県小千谷市岩沢小6年生「関口りょう」と申します。私が生まれ育った新潟県は、自然が豊かでお米の産地として有名です。皆さま、ようこそ米どころ、新潟へおいでくださいました。日本一、おいしい新潟県産コシヒカリをぜひ、皆さまにもお召し上がりいただきたいと思ひます。

私が育った環境は、自然豊かです。近くに信濃川が流れ、山の木々も美しいです。そして、自分たちでお米や野菜を育てている家がたくさんあります。この土地で作った野菜は、スーパーで買った物よりとてもおいしいです。そして、このきれいな環境で作られたという安心感があります。自分たちで愛情をかけて育てた安心安全な作物をお腹いっぱい食べられるという事は、とても幸せな事だと思ひます。そして、この幸せがずっと続くように願ひます。

でも世界には、食べたくても食べられない人々がたくさんいると聞いています。私は、ここ新潟のように、世界中の人々が作物を育て、収穫し、安全でおいしいものをたくさん食べられるようになって欲しいと思ひます。でも、農業をするには、荒地を開拓したり、種を蒔いたり、する事がたくさんあります。

そこで、皆さまにお願いがあります。世界中のどこでも誰でも農業ができるような環境を整えていただきたいのです。その国に合ったおいしい作物をその国の人々が作り、おいしく食べてほしいのです。そうすれば、食料不足や環境の問題も減り、世界中が今より少し幸せになります。そんな未来のために、日本が役立てたら、とても良いと思ひます。ぜひ、考えてみてください。どうかよろしく願ひします。

- ② 運天 拓人さん (沖縄県豊見城市立伊良波小学校6年生)

「世界の子供たちが平等に食べていけますように」

運天 拓人さんといひます。私は沖縄から来ています。伊良波小学校の6年生です。アジア太平洋地域の代表の皆さま、こんにちは。ようこそ日本にお越しくださいましてありがとうございます。餓えに苦しむ世界中の人々を一人でも多く救える会議にしてください。

2009年世界では6人に1人が飢餓で死んでいるというデータがあり、発展途上国では5人に1人が餓えており、世界では毎日3万人の子供たちが死んでいると知りました。食べ物豊富な日本では飢餓で死んでいくことを聞いたことがなく、信じられないことであり、悲しくなります。

この日本の豊富な食料は輸入に頼っています。そこで日本は輸入ばかりに頼らず、自分たちの食料は自分たちで作って消費するという運動を国をあげて活動しています。僕のような「こども食料大使」も日本各地で食料自給率を上げるための活動をしています。僕は、2009年こども食料セッションの様子や感想、そこで学んだ日本の現状、地産地消の大切さなどを学校の意見発表会で訴えたり、地元のラジオやテレビに出演し、話したりしました。また、僕自身も、米粉を使って、地元料理を作ってみました。

今回、世界全ての人々が餓えに苦しまないように、僕は考えました。日本では作り過ぎて捨てられている野菜があると、ニュースで見たことがあります。皆さんの国でもこのようなことはありませんか？ 世界中のこのような食べ物を餓えに苦しむ人々に分け与えるようにすればいいと思ひます。

大臣の皆さま、僕は僕なりに世界中の全ての人々が餓えに苦しまないために自分に出来る活動を続けていきます。皆さんの力で各国の協力を得て、一人でも多くの命を救ってください。

## 5 APEC こども特派員

APEC会議・会合の取材をすることを目的に外務省 APEC 準備事務局から任命を受けた4人の「APEC こども特派員」は、会合の取材や鹿野農林水産大臣へのインタビューを通じたリポートを行った。

### ■リポート内容

- ① 谷口佳洋さん (新潟県佐渡市立南海府中学校2年生)

「APECの活動をずっと応援したい」

今回新潟で開催されたAPEC初のテーマとなる食料安全保障の担当大臣会合の取材に参加しました。会場に隣接した展示ブースで、海外でとても人気が高い新潟県産の果物を使ったスイーツや米粉を使った創作料理が提供され、米どころ新潟の自然の恵みと魅力ある豊かな食文化が世界に広く発信されていたことを、とてもうれしく思ひました。その一方で、年々深刻化する日本の食料自給率低下や、いまだ飢餓・貧困で苦しむ大勢の人々がいることなど、多くの社会問題を抱えている現状に胸が痛みました。いつの時代でも、世界中の人たちが笑顔で暮らせるよう、これからもAPECの活動を、ずっと応援していきたいと思ひました。

- ② 倉田周星さん (東京都板橋区立西台中学校2年生)

「国として今後どのように農業を守るか」

中国経済の台頭や世界規模の異常気象を危惧していたので、鹿野農水大臣に「農業は今日始めて明日結果が出るものではないので、国として今後どのように農業を守り生産量を確保していくのでしょうか」と尋ねました。昨年まではバイオ燃料用に穀物の流通が変わったと感じていましたが、今年の異常気象はそれ

以前の問題で、収穫そのものが危ういと思ったからです。大臣は、「世界が飢餓から抜け出すには、2050年までに今の1.7倍の収穫が必要。それでも十分ではないので、将来日本は他の国々から輸入できなくなる可能性がある。今後十年間で現在の食料自給率40%を50%にする対策をしている」とおっしゃいました。この大きな会合を開くにあたり、法的拘束力がないのは残念です。ある程度の拘束力をもって各国・地域が取り組まないと、本当の目標値には届かないのではないのでしょうか。

③福原美桜さん(新潟大学教育学部附属新潟小学校6年生)

「国内で作られた食料を食べていきたい」

私は鹿野農林水産大臣に、「世界の食料不足をなくすにはどうしたらいいと思いますか」と質問しました。この問題は今回のAPECのテーマにもなっているそうです。今、世界では食料が足りなくこまっている人が増えてきています。「発展途上国に多く食料を作ってもらい、世界でも協力しあっていきたい」と大臣は話されていました。また、今日本の食料自給率は約40%です。しかし20年前は50%だったそうです。「10年後には50%に戻したい」とも話していました。たしかに日本は輸入にたよってばかりです。このままだともっと日本の食料自給率が下がってしまいます。大臣の話聞いて、できるだけ国内で作られた食料を食べていきたいと思いました。また、日本のみかんのようにあまくておいしいものは海外ではなかなかなかったり、日本の食料は安心できると海外からも認められていたり、日本の食料のいいところがあったんです。

④伊藤颯汰さん(新潟県阿賀野市立京ヶ瀬小学校6年生)

「イスラム教のお祈りの部屋に驚き」

APEC会場へ向かう途中何度も検問があり、会場入り口でも入場者チェックや手荷物検査があって、とても厳しい警備が印象に残りました。特派員の任命書を受けると、さっそく緊張した中で取材が始まりました。各エコノミーの大臣が食事をとるワーキングランチの会場では、いろいろな国や地域の人たちが重々しい感じで座っていて、何だか場違いのところに来たような気がしました。しかし農水大臣へのインタビューでは大臣がニコニコしていたため、あまりかた苦しい感じがせず思っていたことを質問できました。時間がなくいろいろ考えていた質問を一つしかできませんでしたが、大臣はていねいに答えてくれました。ほかにもプレスルームなどいろんな場所を見せてもらいましたが、イスラム教の人たちがお祈りをする部屋まで用意されていたのには驚き、国際会議なんだとあらためて感じさせられ、いい経験ができたと思いました。

項目	各コーナーの様子	提供者
新潟のおいしい水道水「柳都物語」		新潟市水道局
コーヒー		農林水産省(ホテル日航新潟)
クッキーおよびチョコレート		

エ 協議会からのスイーツのおもてなし

(ア)目的

米粉や新潟産農産物を使用したスイーツを提供することで、会合出席者へのおもてなしと新潟の農産物をPR

(イ)製菓担当

ルーテシア(中央区)

(ウ)数量

15種類 386個

【スイーツ一覧】

名称	数量
梨のムース~ジュレをのせて~ (南区フルーツスイーツコンテストグランプリレシピ)	35
米粉(コシヒカリ)とルレクチエのロールケーキ	39
新潟県産とうもろこしプリン	44
シュークリーム	20
タルトフロマージュ	20
キャラメルレクチエ	20
新栗モンブラン	20
モンブラン	20
グランショコラ	20
タルトフィグ(黒いちじくのタルト)	20



スイーツ全品



梨のムース

6 コーヒーブレイク

ア 日時

平成22年10月16日(土) 1回目 午前10時30分~10時55分  
2回目 午後4時20分~4時45分

イ 場所

朱鷺メッセ4階ホワイエ

ウ 提供品と提供者

項目	各コーナーの様子	提供者
スイーツ		協議会

名称	数量
タルトフリュイ メープル	20
ミルフィーユ	20
ティラミス	20
マカロン(ライム)	8
(パッション)	8
(ショコラ)	8
(フランポワーズ)	8
(フレーズ)	8
(パニーユ)	8
ルパフ	20
合計	386

(工) 主な趣向

- a 南区フルーツスイーツコンテストグランプリ作品「梨のムース〜ジュレをのせて〜」を提供  
ボランティアの通訳のもと、考案者の青野萌華さん(中学2年生)が会場でサービスし、会合関係者と交流
- b 新潟産の米粉または農産物を使用した菓子  
米粉とル レクチエのロールケーキや新潟産とうもろこしのプリンなど、新潟の特産物をスイーツを通じてPR

(オ) 表示

スイーツの紹介およびアレルギー関係のポップを表示



ロールケーキとプリン



メニューのポップ表示



アレルギー表示

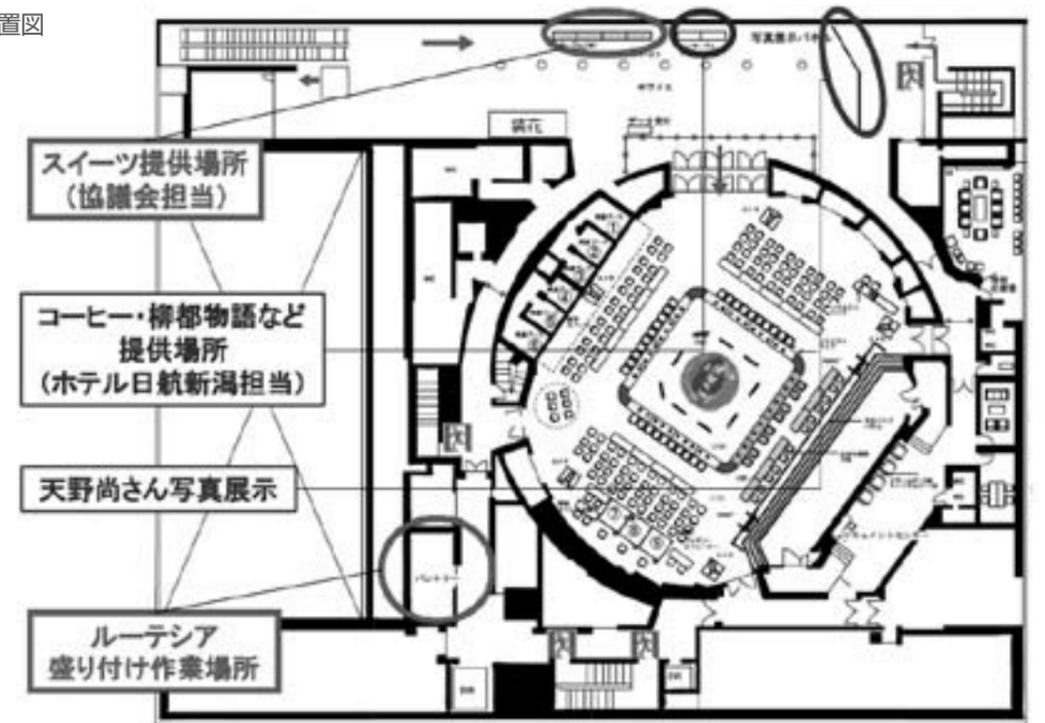
(カ) プレスリリース

会場にプレスが入れないため、提供後に取材時間を確保

[場 所] 朱鷺メッセ2階エスプラナード

[取材対象] 川上啓介さん(ルーテシア オーナーシェフ)、青野萌華さん(梨のムース〜ジュレをのせて〜考案者)、ボランティア

オ 会場配置図



7 記念撮影

ア 日 時

平成22年10月16日(土) 午後2時40分

イ 場 所

朱鷺メッセ2階スノーホール

ウ 参加者

32人

	エコノミー・国際機関名	参加者
1	オーストラリア	グライド 農水林業省副次官
2	ブルネイ	ヤヒヤ 産業一次資源大臣
3	カナダ	リッツ 農務・農産食品大臣
4	チリ	ガリレア 農業大臣
5	中国香港	陳 食物・衛生局第2副局长
6	中国	牛 農業部副部長
7	インドネシア	ススウォノ 農業大臣
8	日本	鹿野 農林水産大臣
9	日本	筒井 農林水産副大臣
10	日本	山花 外務大臣政務官
11	韓国	金 農林水産食品部第一次官
12	マレーシア	ノー 農業・農業関連事業大臣
13	メキシコ	マジオルガ 農業・牧畜・農村開発・水産・食料大臣
14	ニュージーランド	カーター 農業大臣
15	パプアニューギニア	ヒッキー 農業畜産大臣
16	ペルー	サンチェス 農業省副大臣

	エコノミー・国際機関名	参加者
17	フィリピン	アルカラ 農業長官
18	ロシア	スクルインニク 農業大臣
19	シンガポール	マー 国家開発大臣
20	チャイニーズ・タイペイ	陳 行政院農業委員会主任委員
21	タイ	ティーラ 農業・協同組合大臣
22	米国	ウイリアム・クラフト 国務省次官補代理
23	米国	タットワイラー 農務省農務長官室食料安全保障イニシアチブ調整官
24	ベトナム	ボン 農業・農村開発副大臣
25	APECビジネス諮問委員会 (ABAC)	相原 議長
26	APEC事務局	ヌール 事務局長
27	アジア開発銀行 (ADB)	グリーンウッド 副総裁
28	国連食糧農業機関 (FAO)	小沼 アジア太平洋地域事務所長
29	国際農業開発基金 (IFAD)	大村 副総裁
30	国連貿易開発会議 (UNCTAD)	スパチャイ 事務総長
31	世界銀行 (WB)	ボーゲル 農業・農村開発セクター担当局長
32	国連世界食糧計画 (WFP)	シルバ 事務局次長

	エコノミー・国際機関名	参加者
20	ロシア	スクルインニク 農業大臣
21	シンガポール	マー 国家開発大臣
22	チャイニーズ・タイペイ	陳 行政院農業委員会主任委員
23	チャイニーズ・タイペイ	陳 行政院農業委員会主任委員の同伴者
24	タイ	ティーラ 農業・協同組合大臣
25	米国	タットワイラー 農務省農務長官室食料安全保障イニシアチブ調整官
26	ベトナム	ボン 農業・農村開発副大臣
27	APECビジネス諮問委員会 (ABAC)	相原 議長
28	APEC事務局	ヌール 事務局長
29	アジア開発銀行 (ADB)	グリーンウッド 副総裁
30	国連食糧農業機関 (FAO)	小沼 アジア太平洋地域事務所長
31	国際農業開発基金 (IFAD)	大村 副総裁
32	国連貿易開発会議 (UNCTAD)	スパチャイ 事務総長
33	世界銀行 (WB)	ボーゲル 農業・農村開発セクター担当局長
34	国連世界食糧計画 (WFP)	シルバ 事務局次長
35	新潟県	泉田 知事
36	新潟市	篠田 市長

ほか、各エコノミー・国際機関の随行者27人

## 8 閣僚夕食会

ア 日時  
平成22年10月16日(土) 午後7時30分～9時30分

イ 場所  
行形亭

ウ 参加者  
63人

	エコノミー・国際機関名	参加者
1	オーストラリア	グライド 農水林業省副次官
2	ブルネイ	ヤヒヤ 産業一次資源大臣
3	カナダ	リッツ 農務・農産食品大臣の次席代表者
4	チリ	ガリレア 農業大臣
5	中国香港	陳 食物・衛生局第2副局長
6	中国	牛 農業部副部長
7	インドネシア	ススウォノ 農業大臣
8	日本	鹿野 農林水産大臣
9	日本	筒井 農林水産副大臣
10	日本	篠原 農林水産副大臣
11	日本	山花 外務大臣政務官
12	韓国	金 農林水産食品部第一次官
13	マレーシア	ノー 農業・農業関連事業大臣
14	マレーシア	ノー 農業・農業関連事業大臣の同伴者
15	メキシコ	マジョルガ 農業・牧畜・農村開発・水産・食料大臣
16	ニュージーランド	カーター 農業大臣
17	パプアニューギニア	ヒッキー 農業畜産大臣の次席代表者
18	ペルー	サンチェス 農業省副大臣
19	フィリピン	アルカラ 農業長官

### エ 主な趣向

- (ア) 伝統芸妓のおもてなし  
古町芸妓
- (イ) 新潟の未来を担う子どもたちによる演奏  
a フルートの演奏  
五十嵐冬馬さん(東京藝術大学音楽学部附属音楽高校2年・長岡市出身)  
b 邦楽器の演奏  
新潟市ジュニア邦楽教室団員7人(指揮者は、同教室の指導者 鯨岡 徹さん)
- (ウ) 記念品贈呈  
a 農林水産省  
ノーベルデザインカトラリー  
b 協議会  
新潟漆器「竹塗花器」
- (エ) 食事メニュー

メニュー	食材
南京・慈姑(くわい)煎餅	南京、慈姑
海老(塩ゆで) 平目(柿の種揚げ) かしの味噌漬 マグロのしぐれ煮 卵焼き 栗の甘露煮 かきのもとのお浸し	海老 ひらめ、柿の種 鶏肉、味噌 マグロ たまご 栗 かきのもと(食用菊)
南蛮エビと茸のお吸い物	地元産野菜
刺身※	アラ(ハタ)、ばい貝、南蛮エビ
焼き魚	のど黒
里芋のあられ揚げ野菜餡	里芋、人参、きくらげ、銀杏
新潟和牛※	新潟和牛
茸のご飯	佐渡米コシヒカリ
アイスクリーム	

※生魚、牛肉を食することができない人には、別メニューを提供



## 9 同伴者プログラム

- ア 実施主体  
農林水産省
- イ 日 時  
平成22年10月16日(土) 午前9時～午後3時
- ウ 場 所  
白根グレープガーデン、ぼるとカーブドッチ、新潟ふるさと村
- エ 参加者  
カナダ、インドネシア、チャイニーズ・タイペイの閣僚夫人
- オ 内 容
- (ア) 白根グレープガーデン
    - a 子どもたちからの歓迎の花束贈呈
    - b ブドウ狩り・試食 など
  - (イ) ぼるとカーブドッチ
    - 昼食
  - (ウ) 新潟ふるさと村
    - a 新潟の歴史、文化の紹介(アピール館)
    - b 新潟の名産品の紹介、買い物(バザール館)

- c インドネシア
- d ニュージーランド(2回目)



コングレスバッグに同梱するなどして会合関係者に配布したチラシ

## 10 パノラマガイド

宮浦中学校の生徒とECHIGO、ボランティアが協力して、展望室を訪れた代表团や会合関係者に対し、英語で眼下に広がる新潟の景観や歴史などを紹介するとともに、市民交流を図った。

- ア 実施主体  
新潟市立宮浦中学校、音読集団「ECHIGO」
- イ 実施日  
平成22年10月16日(土)・17日(日)
- ウ 場 所  
朱鷺メッセ31階展望室
- エ 参加エコノミー・国際機関
- (ア) 16日
    - a オーストラリア
    - b フィリピン
    - c ブルネイ
    - d ABAC
    - e 中国香港
    - f ニュージーランド
  - (イ) 17日
    - a チリ
    - b ペルー

## (3) 10月17日(日)

### 1 クロージング

- ア 日 時  
平成22年10月17日(日) 午前9時30分～10時
- イ 内 容  
閣僚宣言・行動計画の採択

### 2 共同記者会見

- ア 日 時  
平成22年10月17日(日) 午前10時15分～10時45分
- イ 場 所  
朱鷺メッセ2階スノーホール(記者会見場)
- ウ 登壇者  
各エコノミー・国際機関代表 29人
- エ 記者会見概要
- (ア) 鹿野農林水産大臣から、議長として会合結果概要に係る発言
  - (イ) 記者から、各エコノミー・国際機関代表への質疑応答
- オ 配布資料
- (ア) 第1回APEC食料安全保障担当大臣会合 APECの食料安全保障に関する新潟宣言
  - (イ) 食料安全保障に関するAPEC行動計画



### 3 バイ会談

#### 鹿野農林水産大臣が関係するもの

日 時

平成22年10月17日(日) 午前11時5分～11時25分  
インドネシア ススウォノ 農業大臣  
午前11時30分～11時48分  
ニュージーランド カーター 農業大臣

### 4 視察会

ア 実施主体

農林水産省

イ 日 時

平成22年10月17日(日) 午前11時30分～午後3時30分

ウ 訪問先

みなとびあ(中央区)、昭和シェル石油(株)雪国型メガソーラー(東区)、北方文化博物館(江南区)、JR東日本新津車両製作所(秋葉区)

エ 参加者

エコノミー・国際機関名	閣僚または代表者名	随行者数
ブルネイ	ヤヒヤ 産業一次資源大臣	5人
チリ	ガレリア 農業大臣	4人
メキシコ	マジョルカ 農業・牧畜・農村開発・水産・食料大臣	1人
ニュージーランド	事務方随行者	—
パプアニューギニア	ヒッキー 農業畜産大臣	2人
ペルー	サンチェス 農業副大臣	1人
チャイニーズ・タイペイ	陳 農業委員会主任委員	3人
米国	タトウィラー 国際食料安全保障調整官	1人
ベトナム	ボン 農業・農村開発副大臣	3人
APEC	ヌール 事務局長	3人
IFAD	大村 副総裁	2人
UNCTAD	藤田 事務局長代理	1人
WB	ボーゲル 農業・地域開発局長	—
WFP	シルバ 事務局次長	2人

オ 内 容

(ア)みなとびあ

- a 篠田市長の出迎え
- b 新潟市立青山小学校合唱団による歓迎の歌(協議会が担当)
- c 施設見学(主に新潟の農業のあゆみ、水と土との闘いを紹介)

(イ)昭和シェル石油(株)雪国型メガソーラー

最新鋭のメガソーラー施設を車窓から見学

(ウ)北方文化博物館

- a 泉田知事、篠田市長の出迎え
- b はさかけの展示見学(協議会が担当)

c レストラン ウィステリアにおける新潟の食材を使った昼食

d 越後屈指の豪農の館で、昔の豪農の暮らしぶりを見学

(工)JR東日本新津車両製作所

省エネ車両の素材加工から製作する、日本で唯一の鉄道会社直営の車両製作工場を見学

### 5 出発・見送り

① 出 発

ア 出発日

平成22年10月17日(日)～19日(火)

イ 場 所

新潟駅、新潟空港

ウ 各エコノミー代表団など新潟出発一覧

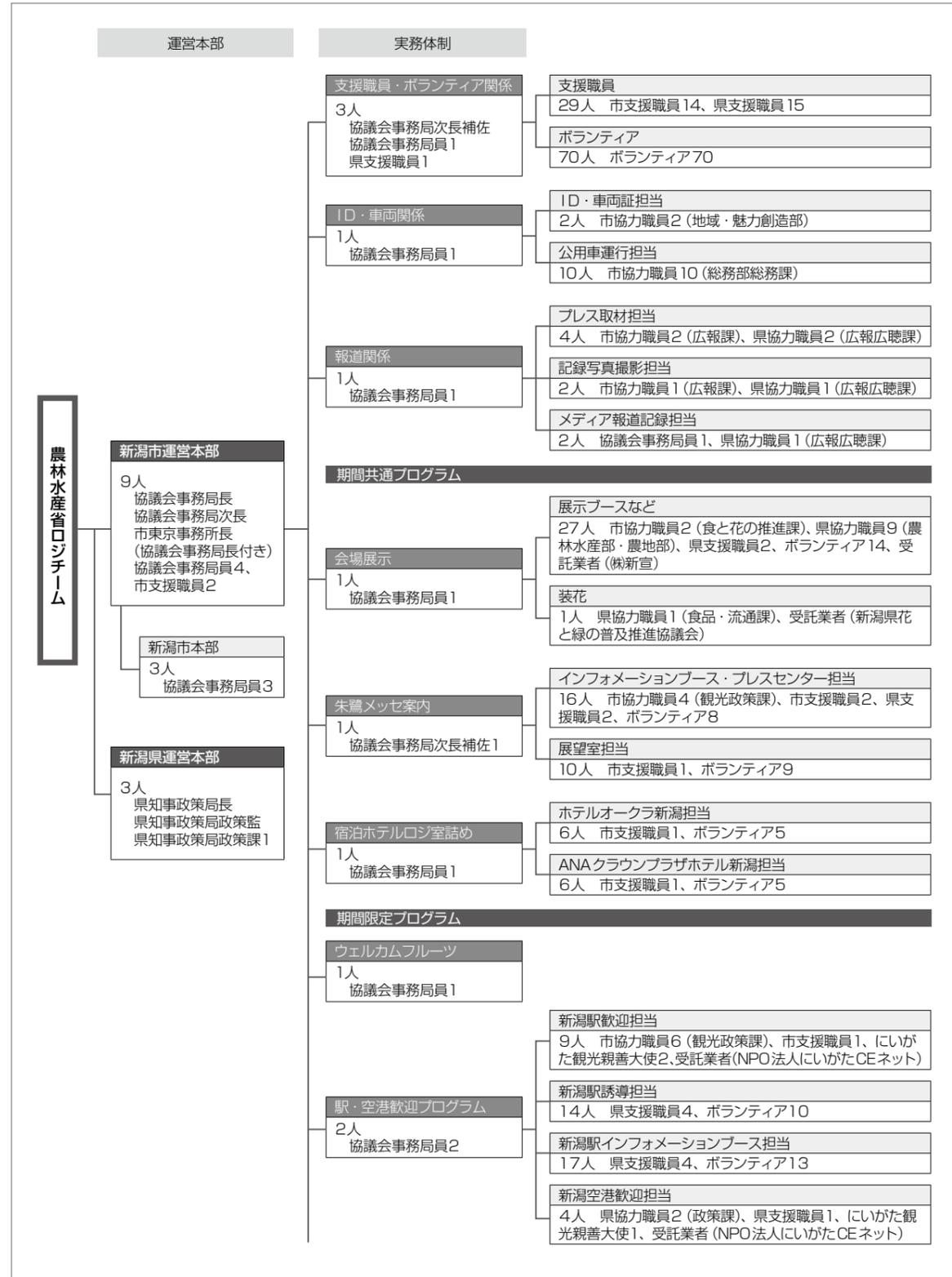
エコノミー・国際機関名	出発日	出発場所	経由地
オーストラリア	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
ブルネイ	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
カナダ	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
チリ	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
中国	10月17日(日)	新潟駅	羽田空港
中国香港	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
インドネシア	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
韓国	10月17日(日)	新潟空港	—
マレーシア	10月18日(月)	新潟駅	成田空港
メキシコ	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
ニュージーランド	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
パプアニューギニア	10月18日(月)	新潟駅	成田空港
ペルー	10月19日(火)	新潟空港	—
フィリピン	10月17日(日)	新潟駅	中部国際空港
ロシア	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
シンガポール	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
チャイニーズ・タイペイ	10月18日(月)	新潟駅	成田空港
タイ	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
米国	10月18日(月)	新潟駅	成田空港
ベトナム	10月18日(月)	新潟駅	成田空港
FAO	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
WFP	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
IFAD	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
WB	10月18日(月)	新潟空港	中部国際空港
UNCTAD	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
ADB	10月17日(日)	新潟駅	成田空港
APEC	10月18日(月)	新潟駅	成田空港
ABAC	10月17日(日)	新潟駅	—

② 見送り

ボランティア、支援職員、リエゾン

## 2 開催の支援

### ① 当日の会合運営体制



## ② 会場装飾・展示

### ア 実施主体

協議会

### イ 目的

- (ア) 新潟の豊かな「食・自然・観光資源」を感じてもらい、会合関係者に対して新潟の魅力を発信し、理解を深めてもらう。
- (イ) 新潟が誇る多彩な花きを使用した装花や新潟らしい装飾により、新潟ならではの歓迎とおもてなしの気持ちを表す。

### ウ 内容

#### (ア) 展示ブース

場 所 朱鷺メッセ2階アトリウム

テーマ	エリア	内 容
新潟の食、観光情報のPR	① 新潟の食・食文化 趣旨：新潟が誇る食材・郷土料理の紹介	■展示物：パネル7枚、野菜や果物など季節の収穫物、村上茶 ■試 食：季節の果物（梨、柿）、村上茶
	② いがた発R10プロジェクト 趣旨：食料自給率向上の取り組み（米粉）の紹介	■展示物：パネル5枚、米粉製品、GOPAN ■試 食：米粉パン、米粉スイーツ、米粉ロールケーキ
	③ 新潟の食品産業 趣旨：日本中から注目を浴びる新潟の食品産業の紹介	■展示物：パネル7枚、機能性食品、日本酒、味噌、餅、カマボコ、米菓 ■試 食：米菓、カマボコ
	④ 朱鷺放鳥への挑戦 趣旨：環境保全の取り組みとして特に注目を浴びる、朱鷺と暮らす郷づくりの紹介	■展示物：パネル6枚、朱鷺と暮らす郷認証米、トキパック、映像放映
	⑤ 自然とともにある食 趣旨：農業の果たす多面的機能の紹介	■展示物：パネル8枚、ホトケドジョウ・タナゴなどを入れた水槽
	⑥ 食の新潟国際賞 趣旨：世界に向けた情報発信と佐野藤三郎さんの偉業の紹介	■展示物：パネル6枚、ネリカ米・ハイブリッド米、映像放映 ■設置物：パンフレット、冊子
	⑦ 新潟観光情報 趣旨：会合関係者への新潟の基礎情報の紹介、問い合わせ対応など	■展示物：パネル1枚、映像放映 ■設置物：各種観光パンフレット

#### (イ) 大型吊り下げパネル

場 所 朱鷺メッセ2階エスプラナード

テーマ	内 容
新潟の景勝地、観光資源の紹介	縦 1.5メートル×横 3メートルの大型パネル（6枚 12面）を展示
	① 新潟市（空撮）
	② 萬代橋
	③ 日本の食料生産地：新潟県（稲穂）
	④ 新潟のチューリップ
	⑤ 美人林
	⑥ コブダイの海
	⑦ 海に沈む夕日
	⑧ 雪の棚田
	⑨ 桜
	⑩ 花火（長岡）
	⑪ ウィンター・スポーツ（スキー）
⑫ 新潟古町芸妓	

#### (ウ) 天野尚さんの写真展示

「手つかずの自然」をテーマに、大判カメラを用いた撮影に取り組んでいる新潟市出身の写真家・天野尚さんの作品を展示し、新潟の自然の美しさを紹介

テーマ	場所（朱鷺メッセ）	内 容
新潟の自然の美しさの紹介	正面入口右側	縦 1.5メートル×横 4メートルの写真作品を1点展示（照明設置） 【作品】 ① 蒲原平野のハザ木（新潟市西蒲区）
	3階ホワイエ（エスカレーター前）	縦 1.5メートル×横 4メートルの写真作品を1点展示（照明設置） 【作品】 ② 佐渡の連結杉（佐渡市外海府）
	4階ホワイエ	縦 1.5メートル×横 4メートルの写真作品を2点展示（照明設置） 【作品】 ③ 夕景の日本海（佐渡市矢柄） ④ 越後山脈の眺望（魚沼市奥只見）
	ウェーブマーケット内（平成22年10月15日（金））	縦 1.5メートル×横 4メートルの写真作品を4点展示 【作品】 ⑤ 雪解けの越後山脈（魚沼市大白川） ⑥ 棚田と生物多様性（南魚沼市栃窪） ⑦ 黄金の鑑潟（新潟市西蒲区） ⑧ 新潟砂丘と佐渡が島（新潟市西蒲区）

#### (エ) 白根の大凧

- a 場 所：朱鷺メッセ2階アトリウム（国際会議場入り口）
- b 内 容：24畳サイズを1枚設置
- c 設置方法：アトリウム天井から吊り下げ
- d デザイン：役者組の絵柄に「Welcome to Niigata」の文字を掲載

#### (オ) 鯛車

- a 設置期間：平成22年10月16日（土）・17日（日）  
※15日（金）は、レセプション会場に設置（大×1、小×10）
- b 場 所：朱鷺メッセ2階アトリウム
- c 内 容：大×1、小×5

#### (カ) 装花

コンセプト：新潟の花・実りの秋

番号	概要・イメージ	規模（センチメートル）
1	アザレアのプランターを設置	W670×D230×H85
2	秋の新潟の花を用いてウェルカムフラワー	① W1800×D90×H150 ② W500×D155×H100
3	「紅葉の里山」をイメージし、秋の新潟の棚田を表現	W330×D330×H250
4	実りの秋をイメージし、ドウダンツツジを用いて秋の色を表現。また、装花台の一部には田植杵を使用。エスカレーターを利用する際に花を楽しめるよう、高さのある装花を実施	W140×D140×H275
5	日本海に沈む美しい夕日と、岩にぶつかる荒波を県産花で表現。上からみると佐渡島の形	W330×D210×H240
6	チューリップの切花・球根と、ドウダンツツジで装飾した「チューリップ物語」	W1125×D150×H300
7	オリエンタルリリーなどを用い、青と赤を基調としたデザインで「水の都 新潟」「新潟の越後路」をイメージ	W900×D900×H150

#### (キ) その他

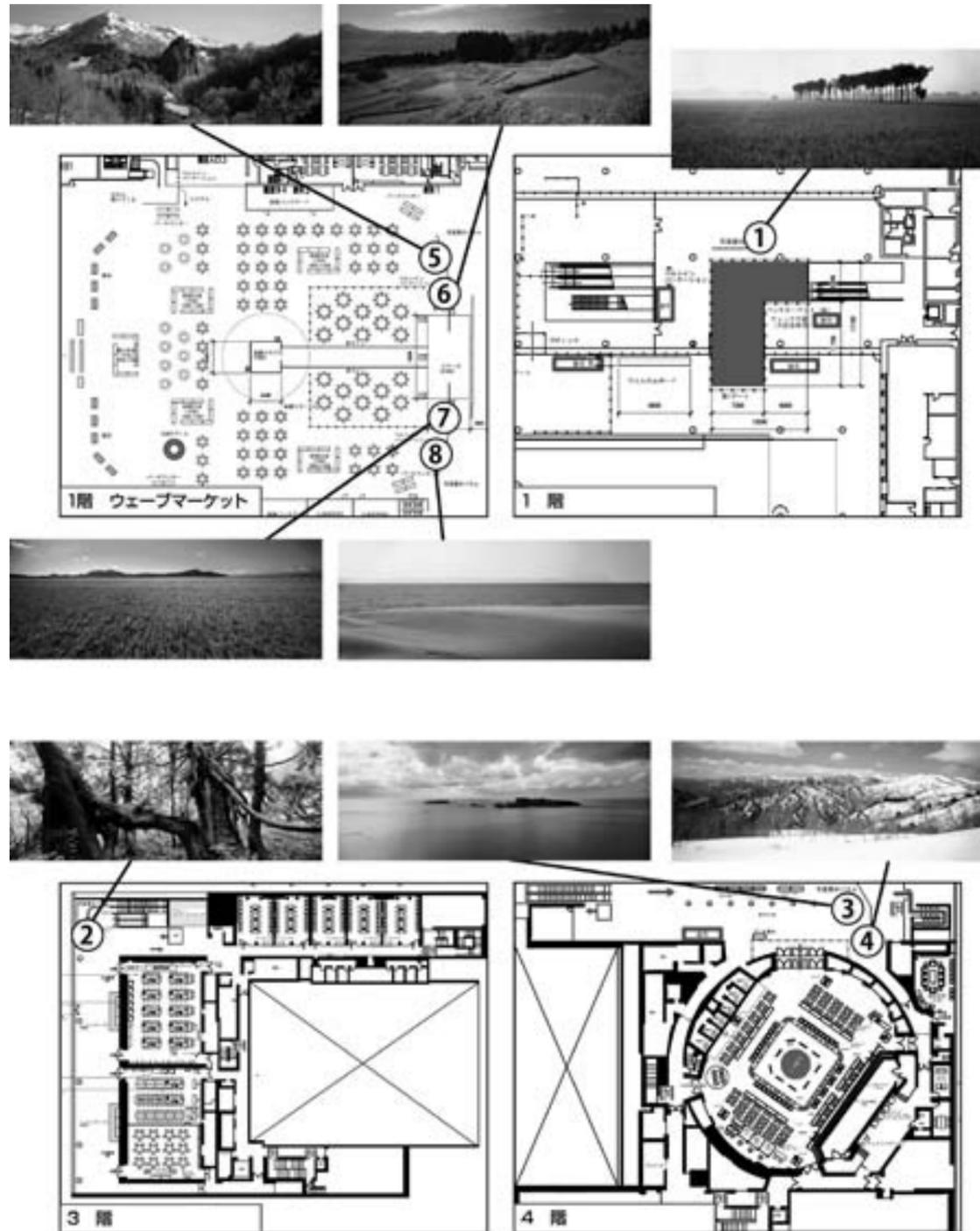
- a 日本風休憩スペースを設置
- b 場 所：朱鷺メッセ2階アトリウム（国際会議場入り口）
- c 内 容：長机×4、番傘×1

エ パネル、キャプションなどでの使用言語

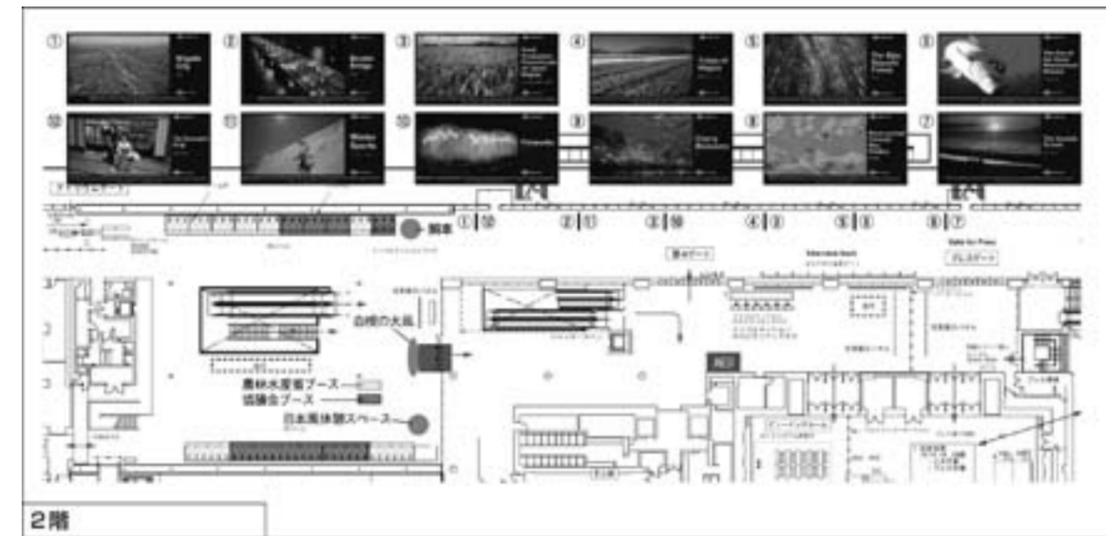
英語、日本語

オ 会場配置図

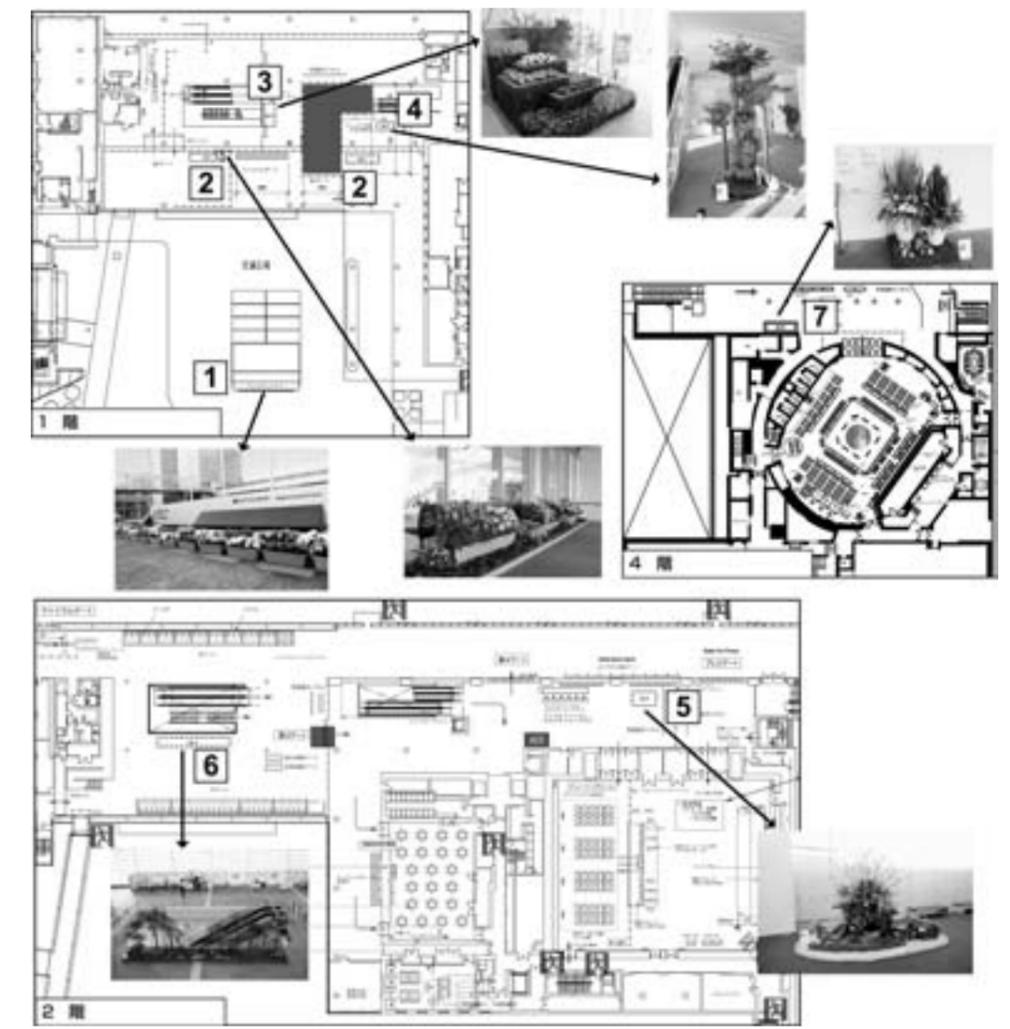
【天野尚さん写真展示】



【展示ブース・大型吊り下げパネル】



【装花】





### ③ 協議会からの贈り物

ア 実施主体

協議会

イ 各エコノミー・国際機関代表への記念品

(ア) 記念品

新潟漆器「竹塗花器」(新潟市漆器同業組合)

(参考：農林水産省記念品/ノーベルデザインカトラリー

※同伴者へはオーナメント いずれも山崎金属工業(株)・燕市)

(イ) 贈呈方法

閣僚夕食会で、リエゾンから農林水産省の記念品と一緒に贈呈

ウ 会合関係者への記念品

(ア) 記念品

a コシヒカリ紙ノート(財しゃくなげ湖畔開発公社・南魚沼市)

…新潟名産の米「コシヒカリ」稲わらの一部を原料としたノート

b 亀田縞ハンカチ(立川織物工場)

…かつての農業用衣料の生地を使った亀田縞のハンカチ

(参考：農林水産省記念品/風呂敷、ボールペン、メモパッド、クリアファイル)

(イ) 主な贈呈先

各エコノミー・国際機関代表団、プレス

(ウ) 製作数

800

(エ) 贈呈方法

a 各エコノミー・国際機関代表団

農林水産省作成のコンgresバッグに同梱

農林水産省経由でコンgresキットとしてID発給時に贈呈

b プレス

(財)新潟観光コンベンション協会のコンgresバッグに同梱

農林水産省経由でID発給時に贈呈

### ④ コンgresバッグ・プレスキットの準備

各エコノミー・国際機関代表団に渡すコンgresバッグなどに、パンフレット類や記念品を同梱、配布した。

ア 実施主体

農林水産省

イ 配布物・対象

準備主体	タイトル・品名	内容	各エコノミー・国際機関代表団	プレス
農林水産省	コンgresバッグ	公式ロゴマーク入り	○	
	資料	Delegate's Handbook、Shuttle Bus Time Table	○	
	記念品	風呂敷、ボールペン、メモパッド、クリアファイル	○	
協議会	クリアケース	A4サイズ、協議会ロゴマーク入り	○	○
	NIIGATA TRAVEL GUIDE	県観光案内パンフレット	○	○
	NIIGATA TRAVEL GUIDE BOOK	県観光案内パンフレット	○	○
	Niigata, Port City of Food and Flowers	市観光案内パンフレット	○	○
	NIIGATA CITY GUIDE MAP	市内観光ガイドマップ	○	○
	Explore Niigata City	英語版街歩き支援マップ	○	○
	Simple recipes using ingredients grown in Niigata	新潟の食材を使った簡単レシピパンフレット	○	○
	RYUTOPIA	りゅうとぴあ案内パンフレット	○	○
	文化施設等の無料入場について	案内	○	○
	中学生のパノラマガイドをどうぞ	朱鷺メッセ31階展望室パノラマガイド案内(日英併記)	○	○
	記念品	コシヒカリ紙ノート、亀田縞ハンカチ	○	○
	協議会からのメッセージ	コシヒカリ紙使用(記念品に同封)	○	○

※パンフレット類はすべて英語版(「中学生のパノラマガイドをどうぞ」を除く)

ウ 配布方法

(ア) 各エコノミー・国際機関代表団

配布物一式をコンgresバッグに同梱、配布

配布数：300

(イ) プレス

a パンフレット類

新潟観光情報ブースなどに各種パンフレットを設置

b 記念品

パンフレット類とともに(財)新潟観光コンベンション協会のコンgresバッグに入れ、農林水産省経

由でID発給時に配布

## ⑤ 果物のおもてなし (ウェルカムフルーツ)

地元の特産品である果物とジュースを提供

### ア 実施主体

協議会

### イ 実施日

平成22年10月14日(木)～16日(土)

### ウ 場所

各宿泊先ホテルの客室で提供

### エ 対象

エコノミー・国際機関の代表(日本を除くエコノミー20人および国際機関7人)

### オ 提供したもの

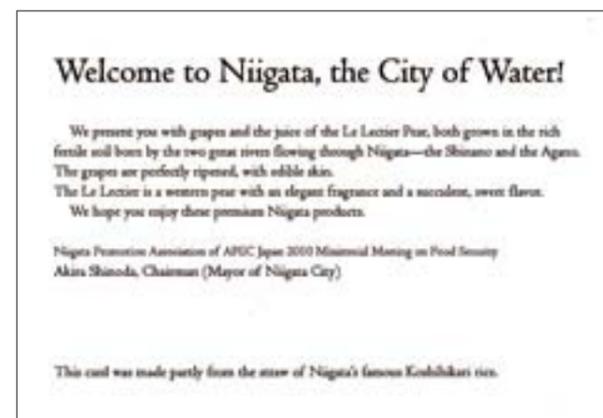
(ア) ブドウ(ロザリオビアンコ) 一房(約400g)

(イ) ルレクチエのジュース 1本(500cc)

### カ ホテル別提供数

ホテル名	提供数
ホテルオークラ新潟	9
ホテル日航新潟	8
ANAクラウンプラザホテル新潟	7
ホテルイタリア軒	2
新潟グランドホテル	1
合計	27

### キ 協議会会長からのメッセージ



コシヒカリ紙のカードで配布

## ⑥ 個別視察

### ① 協議会対応

#### ア メキシコ

(ア) 日 時 平成22年10月17日(日) 午後2時～3時

(イ) 視察先 カガヤキ農園(江南区)

#### (ウ) 内 容

- a 農園代表者との懇談
- b 直売所の見学
- c 生産現場の見学(さといも畑)

#### イ ベル

(ア) 日 時 平成22年10月18日(月) 午前9時30分～11時

(イ) 視察先 グリーンプラント巻(西蒲区)

#### (ウ) 内 容

- a 水耕栽培の見学
- b 農場経営者との懇談

#### ウ チャイニーズ・タイペイ

(ア) 日 時 平成22年10月18日(月) 午前9時30分～11時

(イ) 視察先 亀田郷土地改良区・窪田梨果園(江南区)

#### (ウ) 内 容

- a 亀田郷土地改良区  
土地改良の歴史、現状を視察  
幹部職員との懇談
- b 窪田梨果園  
果樹栽培の現場を見学

### ② 新潟県対応

#### ブルネイ

(ア) 日 時 平成22年10月15日(金) 午前11時30分～午後0時30分

(イ) 視察先 榊加島屋亀田工場(江南区)

(ウ) 内 容 食品加工の見学

## ⑦ プレスセンターでの対応

プレスセンター隣のドリンクコーナーに、土産品として人気の菓子や新潟観光パンフレットなどを設置し、PRした。

### ア 実施日

平成22年10月16日(土)～17日(日)

### イ 場所

朱鷺メッセ1階ウェブマーケット

(ア) 提供した菓子類

項 目	備 考
米粉ドーナツ ライス・スティック・ドウ	新潟市、新潟大学が連携して開発
南蛮えび煎餅	新潟駅CoCoLo人気No.1商品
黒埼茶豆パイ	特産の茶豆を使用した菓子
米菓	全国1位のシェアの米菓



新潟市、新潟大学が連携して開発した米粉を使用したドーナツの提供(製造:旬ケン・リッチ)



新潟の土産品として人気の菓子や新潟のおいしい水道水「柳都物語」を提供

(イ)パンフレット



新潟の観光パンフレットなどを設置

## ⑧ その他

### ①文化施設への無料招待

ア 実施主体

各施設管理者

イ 実施日

平成22年10月14日(木)～18日(月)

ウ 目的

会合関係者へ新潟の文化施設を紹介

エ 概要

写真入りID識別証の提示により、新潟市内の文化施設の入場料を無料とする。

オ 実施施設および来訪者数

	施設名	来訪者
1	新潟県立万代島美術館	2人
2	みなとびあ	19人
3	白山神社	0人
4	燕喜館	6人
5	旧齋藤邸別邸	0人
6	新潟市水族館「マリニピア日本海」	11人
7	新潟市美術館	0人
	合計	38人

### ②飲料水の提供

ア 実施主体

新潟市水道局

イ 内容

会合期間中、エコノミー代表団などへ会議用飲料水を提供

ウ 提供した水

新潟のおいしい水道水「柳都物語」(500ml)3,000本



新潟のおいしい水道水「柳都物語」